

LICENSE FOR ADDING ACADEMIC LANGUAGE RESOURCES TO THE LEIBNIZ-INSTITUT FÜR DEUTSCHE SPRACHE CLARIN SERVICES

DEPOSITION LICENSE AGREEMENT

(IDS DELA-ACA+BY+DEP 1.0)*

1. Parties

This License is made and entered into by and between
Leibniz-Institut für Deutsche Sprache
R5, 6-13
68131 Mannheim

hereinafter referred to as “Licensee”, and

the individual or entity who offers the Resource under the terms of this License, hereinafter referred to as “Licensor”,

hereinafter jointly referred to as “Parties”.

2. Scope and Intention of the License

With this License, the Parties regulate their rights and obligations concerning the use and distribution in the CLARIN Service of the Resource of the Licensor.

3. Definitions

“Resource” means material held by the Licensor as defined in this License, including software, applications and/or databases.

“Update” means making the content of the Resource up to date by, e.g., correcting, amending or substituting data with new content to adapt the Resource to the technical infrastructure.

“CLARIN” means all parties representing national consortia according to paragraph 6.2 in the Statutes of CLARIN ERIC, EC decision 2012/136/EU, including Leibniz-Institut für Deutsche Sprache representing CLARIN-D (the German national consortium).

“Trusted Centre” means a CLARIN technical Service Provider which supports a reliable authentication and authorization interface such as an A or B level Centre specified in the CLARIN ERIC Technical and Scientific Description.

* DOI: <https://doi.org/10.14618/ids-dela-aca-by-dep-1-0>

“CLARIN Service” means the distribution of Resources to users via Trusted Centres by CLARIN.

“End-User” means a user of the CLARIN Service.

4. Identification of the Resource

This License applies to the Resource described and specified in the Annex to the Confirmation (Bestätigung).

5. Ownership

The ownership of the Resource remains with the original Copyright holder or holders. A copy of the Resource and the ownership of its physical carrier deposited by the Licensor are transferred to the Licensee at the time of delivery.

6. Maintenance and Updates

The Licensor has the primary right to update and maintain the Resource. Should the Licensor and the Licensee fail to agree on the maintenance of the Resource, the Licensee has the right to update the Resource or employ a third party to maintain and update the Resource for technical purposes.

After the termination of the License, the Licensee has the right to update the Resource or employ a third party within the scope of this license to maintain and update the Resource for technical purposes.

7. License Grant and Conditions

The Licensor grants the Licensee a non-exclusive and perpetual (for the duration of applicable rights) right to use and make copies of the Resource as modified, as not modified or as part of a compilation or derived work; to distribute Copies in the CLARIN Service to End-Users for educational, teaching or research purposes; and to publicly perform the content as modified, as not modified or as part of a compilation or derived work. The permission applies to all known or future modes and means of communication and includes a right to make such modifications that make it possible to use the Resource in other devices and formats.

Identification and Access conditions:

- A user needs to be authenticated or identified [ID]
- A user needs to be affiliated with the community of academic researchers through a university [EDU]

General Use conditions:

- Attribution, i.e. acknowledgement of authorship, is required [BY]

Distribution conditions:

- The user is not permitted to redistribute the resource but as an exception to this rule, the Parties agree that derived works of the Resource may be deposited with CLARIN. Derived works include but are not limited to annotated or extended versions of the Resource [DEP].

8. End-User Rights

The Licensee commits to informing the End-Users about the terms under which the Resource is licensed to the End-User and about the rights and obligations that follow from the End-User License Agreement.

9. Legal Obligations

- 9.1 The Licensor shall be responsible for holding a copyright or a sufficient license and/or other rights based on intellectual property law to the Resource and that any use of the Resource for the purposes compliant with this Agreement does not in any form violate any third party copyright or any other rights based on intellectual property law or other incorporeal right.
- 9.2 The Licensor is held liable for all damages and costs he causes CLARIN or the Trusted Centres in the CLARIN Service by breaching any of the obligations in 9.1.
- 9.3 Should a third party present a justified claim that the Resource violates the obligations in 10.1., the Resource can be removed from the CLARIN Service.

10. Liability for Damages

Each Party is liable for the damages it causes. The Licensee is also liable for the damages caused by a Trusted Centre. The liability is limited to the direct costs and damages caused to the other Party. The liability limitation does not apply to damages caused by an intentional infringement or gross negligence.

11. Effectiveness, Termination and Legal Consequences of Termination

- 11.1 This License takes effect when accepted by both Parties and remains in effect until the Parties have fulfilled all their obligations in the License, unless the License is terminated in advance in accordance with section 12 of this License.
- 11.2 The following terms of the License shall remain in effect after the termination of the License:

Section 6. (Maintenance and updates)
Section 7. (License Grant and Conditions)
Section 9. (Legal obligations)
Section 14. (Applicable law and settling disputes)

as well as all other terms of the License that the Parties have indisputably intended to remain in effect in order to distribute the Resource subject to the License.

12. Termination of the License

12.1 Both Parties have a right to terminate the License with immediate effect upon written notice of termination in case the other party is in material breach of the License and has failed to take corrective action within thirty (30) days after receiving written notice.

12.2 Effect of the Termination

Should the License be terminated because of material breach of the License by the Licensor, the Licensee has a right to continue to use the Resource as specified in this License even after the termination.

Should the License be terminated because of material breach of the License by the Licensee, the Licensee must end all use of the Resource and return or delete the copies of the Resource in his possession.

13. License and its Amendment and Severability

13.1 This License supersedes and terminates all previous agreements and understandings between the Parties, whether oral or written, with respect to the subject matter of the License.

13.2 The Parties may amend this License by mutual written agreement only. Other amendments are void. The amendments take effect when signed by both Parties.

13.3. If a provision of this License is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any jurisdiction, that shall not affect the validity or enforceability in other jurisdictions of that or any other provision of this License.

14. Applicable Law and Settling of Disputes

This License shall be governed by the law of Germany.

Disputes concerning this License will primarily be settled through mutual negotiations between the Parties. Should the Parties fail to find a solution through negotiation, the dispute shall be submitted to the district court in Mannheim